



## Le mensuel des habitants de La Porte du Hainaut

Nouvelle programmation Spectacle vivant et Lecture publique

# Des "Scènes plurielles" aux "Rendez-vous Lecture" ...

p.14



La Porte du Hainaut  
Communauté d'Agglomération

## SOMMAIRE

- ▶ **Vie associative**  
Les associations ont besoin de vous !  
p.5
- ▶ **Zoom**  
Le fonctionnement du Conseil de prud'hommes  
p.7
- ▶ **Dossier**  
Habitat : les aides apportées par La Porte du Hainaut  
p.8-9
- ▶ **Sport**  
De Bouchain à Gdansk : Océane et Louise tiennent la barre !  
p.13





1



2



3



4



5



7

## Souvenirs de cet été



6



8

**1. Les 24 heures du Bassin-Rond.** Un peu plus de 4 000 personnes se sont rendues à Bouchain où des animations pour tous étaient proposées : baptêmes de voile, canoë, régates ; et même tir à l'arc, VTT ou chasse au trésor... pour ceux qui n'avaient pas le pied marin. Une édition 2013 qui s'est clôturée par un magnifique feu d'artifice.

**2. Visite.** L'Abbé Innocent Kiénon, de passage en France, est venu à Wallers-Arenberg remercier les élus de La Porte du Hainaut pour leur action au Burkina Faso dans le cadre du projet Yïromi "Un Espoir pour Demain" entamée en 2009 au bénéfice d'élèves de milieux défavorisés.

**3. Les Estivales.** Le 21 juillet,

le site de la Grise Chemise à Saint-Amand a connu une grande affluence à l'occasion des animations organisées par La Porte du Hainaut, comme la découverte du Qi Gong, initiée par Jean-Jacques Fabre du Valenciennes Université Club. Les participants ont bénéficié d'exercices physiques lents, liés à la respiration et à la concentration... Convaincus, certains ont promis de s'inscrire dès la rentrée !

**4. Carillonnades.** Plus de 3 000 personnes se sont succédées durant trois jours devant le carillon ambulant et les deux écrans géants disposés de part et d'autre de la Tour abbatiale sur lesquels le public pouvait admirer les prestations des différents

carillonneurs. Des spectacles pour jeune public et deux expositions étaient au programme proposés.

**5. Bataille de Denain.** Six représentations, des milliers de spectateurs pour la cuvée 2013 et des bénévoles massivement applaudis par un public conquis.

**6. Parc Loisirs & Nature.** Inaugurée le 21 juin, l'ancienne Base de loisirs de Raismes a accueilli plus de 80 000 visiteurs durant l'été ! Une fréquentation toujours en hausse pour ce lieu plébiscité par de nombreuses familles.

**7. Tennis.** Victoire de la Brésilienne Teliana Pereira au 16<sup>e</sup> tournoi Open GDF Suez de La Porte du Hainaut qui s'est achevé le 7 juillet à

Denain.

**8. Visite présidentielle.** C'était l'effervescence à Denain le 3 septembre dernier où François Hollande, accompagné de trois ministres, a visité l'école Michelet pour la rentrée scolaire. Sur place, il a rencontré les écoliers, leurs parents ainsi que l'équipe pédagogique.

## Info

Des travaux de réhabilitation étant entrepris au bâtiment dit "La Passerelle", Parc d'activité du Plouich à Raismes, les services de La Porte du Hainaut qui y étaient hébergés, ont déménagé quelques mètres plus loin. Renseignements et plan de situation sur : [www.agglo-porteduhainaut.fr](http://www.agglo-porteduhainaut.fr)

Journées européennes du patrimoine

# Des lieux d'exception ouverts au tout public



Le chantier de l'église Saint-Martin

Les 14 et 15 septembre avaient lieu les journées européennes du patrimoine. Inauguration d'une seconde portion du chemin Saint-Jacques de Compostelle de Wallers-Arenberg à Bouchain, découverte des cités minières, visite insolite du cimetière de Denain... Le choix était vaste. Une belle occasion pour découvrir des lieux culturels, culturels ou chargés d'Histoire, parfois inaccessibles le reste du temps. Cet événement offre aussi la possibilité de visiter des chantiers d'exception, comme celui de l'église Saint-Martin à Saint-Amand-les-Eaux...

C'est un chantier titanesque. Débuté en 2009, il est l'un des plus grands d'Europe occidentale de la décennie. Éblouissant ! C'est l'adjectif qui vient tout de suite à l'esprit lorsqu'on pénètre à l'intérieur de l'édifice, pourtant encore en chantier. Toutefois, on ne peut s'empêcher d'imaginer l'église baignée de lumière durant les futurs offices religieux. Des reflets offrant « un côté magique. » Le fruit d'un travail minutieux réalisé par le maître-verrier Luc-Benoît Brouard. « Il s'agit d'un vrai travail d'équipe, cinq personnes sont à temps plein sur la majeure partie du chantier, mais les vingt-cinq personnes qui sont employées dans nos ateliers y sont passées à un moment ou un autre », précise sa fille Alice. Des ouvriers capables d'intervenir sur les différentes étapes de la réalisation, mais bénéficiant chacun d'une spécialisation. « Ce qui leur permet d'être plus respectueux envers l'autre. » Un travail créatif a également

été mené avec l'école d'art de la ville. « Les verrières de la nef latérale haute ont été créées en déstructurant des dessins réalisés par des enfants. » Même chose pour les baies du transept. Des vitraux identiques de part et d'autre dont seules les couleurs changent : chaudes au Nord et froides au Sud.

## Les étapes

Une maquette réalisée à l'échelle 1/10° est créée par Luc-Benoît Brouard et ensuite reportée sur un chevalet à l'échelle 1. Puis le calque est reproduit sur un carton et découpé pour en faire un calibre. Une fois la couleur choisie, des plaques de verre sont coupées. De la grisaille, utilisée pour créer un effet ou changer la nuance, est posée au pinceau. Un passage dans le four est nécessaire pour la fixer. Viennent ensuite le sertissage et la pose des différents vitraux composant la baie.

Les baies du bas représentent, quant à elles, différents épisodes bibliques (Annonciation, Nativité,

Cène, Crucifixion... ) ou encore quelques hautes figures de saints (Saint-Martin, Saint-Amand) et le Christ Roi, offrant au lieu une touche artistique dans le respect des traditions religieuses.

Une fois les baies posées, l'avis du maître-verrier est pris en compte « son regard est important. » Car il arrive que l'harmonie visuelle ne soit pas au rendez-vous. « Les baies sont alors démontées puis refaites. C'est important d'être fier de son travail ! » ■



Le cimetière de Denain



Le chemin de Compostelle

Édito



Compte tenu des échéances électorales de mars prochain, le mensuel *Horizons* ne comportera pas d'éditorial du Président de la Communauté d'Agglomération de La Porte du Hainaut.

Résorption des zones d'ombre

## Six armoires haut débit posées



### Qu'est-ce qu'une zone d'ombre ?

L'Internet via le réseau téléphonique (ADSL) a une limite technique : le débit s'affaiblit avec la distance. Au-delà de cinq kilomètres entre le central téléphonique et l'habitation, le débit Internet est inférieur à 512 kilobits par seconde. Il est par conséquent considéré comme "bas débit" donc faiblement alimenté. C'est ce qu'on appelle une "zone d'ombre".

De nombreux foyers du territoire, répartis sur Château-l'Abbaye, Flines-lez-Mortagne, Millonfosse et Raismes (quartier Sabatier) sont concernés par le phénomène de "zones d'ombre". Pour pallier ce problème, le Conseil communautaire de La Porte du Hainaut a pris la compétence

partielle "communications électroniques" en décembre 2010. Grâce aux travaux débutés fin 2012, six armoires haut débit ont été posées à proximité des zones à couvrir. Elles seront prochainement raccordées au central téléphonique du secteur. Leur mise en service, prévue en novembre 2013, permettra aux

habitants d'accéder au haut débit d'ici la fin de l'année. L'opération, d'un montant de 925 424 € HT, est assurée majoritairement par La Porte du Hainaut (425 172 €), avec en complément, un soutien financier de l'Europe (222 625 €) et de la Région (277 627 €). ■

Initiation au sport pour tous les goûts et tous les âges

## Le CIS

Mis en place en 2002, le Centre d'Initiation Sportive de La Porte du Hainaut donne aux enfants de 3 à 12 ans, la possibilité de découvrir différentes activités sportives entre septembre et juin (hors vacances scolaires). Depuis sa création, près de 17 000 jeunes en ont profité. De l'éveil sportif pour les plus petits au handball, du basket au football, sans oublier les jeux d'opposition, le cirque,

l'escalade et bien d'autres disciplines. Les enfants pourront cette année encore s'en donner à cœur joie ! La nouveauté ? Des activités VTT, roller et pêche seront proposées aux 6/12 ans au "Parc Loisirs & Nature de La Porte du Hainaut" à Raismes. Inscriptions possibles tout au long de l'année dans la limite des places disponibles. ■



Renseignements : 03.27.09.92.80 - cis-sport@agglo-porteduhainaut.fr  
Brochure disponible sur : www.agglo-porteduhainaut.fr

Bénévolat

# Donner un peu de son temps



**D**ix mois par an depuis plus de cinq ans, l'équipe d'*Horizons* vous fait découvrir différentes associations du territoire. Aujourd'hui, bien qu'une récente enquête réalisée par l'IFOP\* révèle que 40 % des Français donnent gratuitement de leur temps, nombre d'entre elles avouent souvent, au gré des différents reportages que nous réalisons, manquer de bénévoles. Serait-ce à cause de la morosité ambiante ? Les remarques des associations sont récurrentes : « des membres de plus en plus âgés qui ne sont pas remplacés », « l'alourdissement des contraintes ou des obligations

légales », sans compter les responsabilités engagées en cas de litige... Autant d'écueils qui freinent les bonnes volontés. En mai dernier, Amélie Simon, présidente de l'association "Les griffes de l'espoir" nous confiait devoir limiter ses actions, faute de bénévoles ; même son de cloche pour "l'Association nationale des visiteurs de prisons", ou les donateurs de sang d' "Elie de Bie". « On a de plus en plus de mal à fidéliser les gens. » Pourtant, les adhérents ne manquent pas et en interrogeant les personnes concernées, on apprend que les mentalités changent... « Les

membres s'investissent une année, voire deux ou trois, puis passent à autre chose, c'est un peu la société qui veut ça... » Toutefois, il est important de ne pas oublier que grâce à ces bénévoles, beaucoup d'entre nous ont la possibilité de s'adonner à leur passion, les enfants sont occupés en dehors des heures de cours ou encore, les associations caritatives

peuvent venir en aide aux plus démunis... Alors pourquoi ne pas profiter de la rentrée pour valoriser ses compétences et s'investir dans une des associations de sa commune ? Et qui sait, avec un peu de chance, cela fera peut-être même naître des amitiés durables... ■

\*Institut de sondages d'opinion et d'études marketing

## HORIZONS DES ASSOCIATIONS - HORIZONS DES ASSOCIATIONS - HORIZONS DES ASSOCIATIONS - HORIZONS DES ASSOCIATIONS

### > TRITH-SAINT-LÉGER

L'Association Nationale des Anciens Combattants de la Résistance (ANACR) organise une soirée le **27 septembre** à 18h30 avec la projection du film de Claude Chabrol "La ligne de Démarcation", suivie d'un débat avec les résistants présents. Entrée gratuite. Théâtre des Forges René-Carpentier - Renseignements : 06.88.38.21.08.

- L'association "Trith Tonic" propose aux mamans de faire découvrir "la gym câline" à leurs bambins de 15 à 30 mois, salle G.-Huguet (près de la piscine) le mercredi de 10h45 à 11h30. Contacts : 06.64.28.88.30 / 03.27.21.28.63 / 03.27.31.91.54.

### > DOUCHY-LES-MINES

Des cours de djembé vous sont proposés les jeudis de 18h30 à 19h30

(débutants) et de 19h30 à 21h (confirmés). Cotisation annuelle 60 € + prêt de l'instrument. Contact : 07.81.26.36.82.

### > FLINES-LEZ-MORTAGNE

Le "Football club flinois" est à la recherche de dirigeants, entraîneurs et joueurs dans toutes catégories. Vous êtes intéressé ? Contactez les au 03.27.26.89.58 ou au 06.03.04.54.22.



### > HASPRES

L'association "Moments de danse" a réouvert ses portes et vous propose des chorégraphies au rythme de danses contemporaines... Renseignements : <http://moment-de-danse.e-monsite.com>

### > NOYELLES-SUR-SELLE

Amis footeux, l'équipe de footballeurs de "L'étoile sportive" vous invite à la rejoindre et à courir les stades dans la joie et la bonne humeur. Renseignements : 07.61.25.57.73.

### > RAISMES

- Amateurs d'arts martiaux japonais, "Le Kihondojo de Raismes" propose l'apprentissage des techniques de Ninjutsu, l'amélioration de soi-même et le développement du Bujinkan.... Salle du lycée horticole.

Contact : [kihondojo@hotmail.fr](mailto:kihondojo@hotmail.fr)  
- Envie de danser encadrés par des professionnels diplômés ? Danse en ligne pour personnes seules (ou en couple) : cha cha, rock, rumba, madison... ; danse de salon (couples) : tango, fox-trot, danses latines... Salle des fêtes de Vicoigne. Renseignements : 03.27.49.77.46.



Pour annoncer gratuitement vos manifestations : [horizons@agglomporteduhaunaut.fr](mailto:horizons@agglomporteduhaunaut.fr)  
Prochaine parution : fin octobre.





**Ayez le réflexe Espace Info Énergie !**

Que vous soyez un particulier ou une entreprise, le conseiller de l'Espace Info Énergie est à votre disposition pour vous donner toutes les informations et solutions, techniques et financières en matière de chauffage, isolation, éclairage... Pour le rencontrer, il vous suffit de prendre rendez-vous. Il vous recevra dans les locaux de La Porte du Hainaut à Raismes ou lors des permanences organisées à Bouchain, Denain et Saint-Amand-les-Eaux.

Contact : 03.62.53.25.19  
eiecaph@adilnord.fr  
Plus d'informations :  
www.agglo-porteduhainaut.fr,  
rubrique Vivre / Habitat

Journées thématiques autour de l'énergie

# Un peu d'énergie pour la rentrée ?

*Dans le Nord-Pas de Calais, le bâti (maisons, immeubles, entreprises, entrepôts, édifices...) est responsable de 17 % des émissions de gaz à effet de serre et de 31 % de la consommation d'énergie finale. Informer les particuliers et les entreprises pour les inciter à réduire leur consommation d'énergie constitue donc un enjeu important. Dans cet objectif, La Porte du Hainaut se mobilise et relaie différentes manifestations courant octobre.*

**Pour les professionnels**

Le 10 octobre prochain, l'Agence Porte du Hainaut Développement et son homologue belge, Hainaut Développement, organisent à Mons, la **Journée Transfrontalière de l'Énergie Durable\***, à destination des entreprises du secteur de l'énergie durable (solaire, éolien, géothermie, éco-conception, mobilité verte...), mais aussi des architectes, des bureaux d'étude, des institutions locales... et ce, de part et d'autre de la frontière. Le matin, ils pourront assister aux différents ateliers qui présenteront l'offre de produits et services innovants, tandis que l'après-midi, ils

pourront participer aux rencontres d'affaires B2B (Business to business : rencontres inter-entreprises). L'objectif : permettre aux entreprises belges et françaises d'échanger sur leurs savoir-faire et expériences, de découvrir de nouvelles technologies, de développer des accords de partenariat inter-entreprises, de toucher de nouveaux publics...

\*Infos : [www.jted.eu](http://www.jted.eu)  
De 8h30 à 17h :  
Hainaut Développement  
Parc scientifique Initialis,  
bd Initialis - 22 à Mons  
Contact Porte du Hainaut  
Développement :  
03.27.09.91.21  
[klecarpentier@agglo-porteduhainaut.fr](mailto:klecarpentier@agglo-porteduhainaut.fr)

**Pour le tout public**

Le grand public n'est pas en reste. Du 17 au 20 octobre, aura lieu la quatrième édition de la **Fête de l'Énergie**. À cette occasion, le conseiller de

l'Espace Info Énergie de La Porte du Hainaut vous donne rendez-vous autour de différents temps forts dans les communes de Bouchain, Denain et Saint-Amand. ■

Plus de renseignements : 03.62.53.25.19.



Focus

# Le Conseil de prud'hommes



*Chaque année, les conseils de prud'hommes traitent de nombreux litiges entre salariés et employeurs. Comment est née cette institution ? Comment fonctionne-t-elle ? Horizons a posé pour vous ces questions.*

Créé sous l'impulsion de Napoléon I<sup>er</sup> par la loi du 18 mars 1806, le conseil de prud'hommes vise à régler les différends d'ordre individuel entre employeurs et salariés, entre les salariés eux-mêmes, ou émanant d'un contrat de travail de droit privé. Mis en place à Valenciennes dans les années 1835, il traite aujourd'hui plusieurs centaines de litiges par an. Dans la majorité des cas, ce sont les salariés qui sont demandeurs, la plupart du temps pour contester les

modalités de leur licenciement.

Le conseil de prud'hommes est une juridiction du premier degré qui siège selon le principe de l'alternance (une année sur deux) avec deux collèges distincts : celui des employeurs et celui des salariés (trente-deux conseillers chacun). Sa mission première : la conciliation des parties. Toutefois, celle-ci représente moins de 10 % des cas, le reste part en jugement.

Le mandat des conseillers est renouvelable tous les cinq ans. Les conseillers prud'homaux sont de

vrais juges. Ils prêtent serment mais ne sont pas professionnels. Exerçant à titre bénévole, ils portent un insigne : une médaille en bronze doré pour les présidents d'audience, argenté pour les autres conseillers, sur laquelle est représentée une Marianne de profil.

Chaque début d'année civile sont élus un président et un vice-président du conseil, l'un employeur, l'autre salarié, en alternance. Le conseil est divisé en cinq sections autonomes : activités diverses, agriculture, commerce, encadrement, industrie, sans oublier la formation de référé, procédure rapide qui ordonne, juste en cas d'urgence, des

mesures qui ne se heurtent à aucune contestation sérieuse.

Le jour de l'audience, deux conseillers prud'homaux du collège employeur, deux du collège salarié ainsi qu'un greffier sont présents. ■

## Comment saisir le conseil ?

Afin que les litiges soient réglés le plus rapidement, la saisine du conseil de prud'hommes exige peu de formalités : juste l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé de réception ou la présentation devant le greffe.

18, place du 8 mai 1945  
59300 Valenciennes  
Tél. : 03.27.32.28.50.

## À l'origine

Le mot prud'homme a fait son apparition au XI<sup>e</sup> siècle. Il provient de "preux homme" ou "prode homme", "preux" et "prode" ayant la même étymologie "prode", dérivée du verbe latin prodesse qui signifie "être utile". À noter, au Moyen-Âge et sous l'Ancien Régime, on a vu apparaître des prud'femmes, dont le rôle était de défendre les intérêts des femmes dans la vie professionnelle.



Lundi 7 octobre 2013, Journée mondiale de l'Habitat

# Un logement décent po

**“Journée mondiale de l’Habitat”, ce premier lundi d’octobre sera l’occasion de réfléchir à la situation du logement. Aujourd’hui, beaucoup connaissent des difficultés d’accès au logement ou souffrent du manque de confort de leur habitation, de l’insalubrité... Pour toutes ces raisons, et bien plus encore, La Porte du Hainaut, par le biais de son service Habitat travaille, à l’échelle de son territoire, pour permettre à tous d’avoir accès à un logement décent, selon ses besoins et ses moyens.**

**D**epuis 2006, la Communauté d’agglomération s’est inscrite au sein du dispositif de délégation des aides à la pierre. Dispositif qui permet de maîtriser les aides à l’amélioration de l’habitat privé et le développement de l’offre de logements à loyer modéré. Grâce à ces efforts, à la mobilisation des opérateurs et des partenaires financiers, on constate un réel essor de la construction sur le territoire et l’amplification des aides versées pour l’amélioration des logements existants.

engagez à louer votre bien à un loyer maîtrisé, vous bénéficierez en contrepartie d’aides pour financer des travaux et d’avantages fiscaux sur vos revenus fonciers.

Depuis le 1<sup>er</sup> juin, les aides de l’ANAH sont augmentées. Les plafonds de ressources ont été modifiés pour bénéficier à plus de propriétaires occupants (voir tableau des plafonds de ressources sur : [www.anah.fr](http://www.anah.fr) / Guide des aides).

1. Les “propriétaires occupants” occupent leur logement.  
2. Les “propriétaires bailleurs” possèdent un ou plusieurs biens immobiliers qu’ils louent ou souhaitent louer.

**Contact : 0 800 59 20 11 (numéro vert), les mardis, mercredis et jeudis de 8h30 à 12h.**

## Améliorer l’habitat privé et combattre la précarité énergétique

**Du nouveau pour les aides ANAH depuis le 1<sup>er</sup> juin !**

Si vous êtes **propriétaire occupant**<sup>1</sup>, que votre logement est ancien et nécessite des travaux, l’ANAH et La Porte du Hainaut peuvent, sous certaines conditions, vous aider à financer des travaux d’amélioration : pose d’une nouvelle toiture avec isolation ; travaux de rénovation thermique ; d’amélioration de la salubrité de votre logement ; travaux d’aménagement pour les personnes atteintes d’un handicap ou âgées.

Le nouveau dispositif concerne aussi les **propriétaires bailleurs**<sup>2</sup>. Si vous vous

## Un PIG pour la réhabilitation énergétique des logements

Chaque hiver, vous chauffez mais vous avez froid ? Vos factures sont de plus en plus élevées ? Le territoire se mobilise avec la création d’un outil qui pourra vous accompagner dans le projet de réhabilitation énergétique de votre logement : le Programme d’Intérêt Général (PIG).

À partir de novembre, les propriétaires éligibles aux aides de l’ANAH pourront bénéficier d’un conseil personnalisé avec le déplacement d’un spécialiste pour réaliser le diagnostic énergétique de leur logement, élaborer avec eux leur projet de travaux, monter un dossier de

**Article 25 de la Déclaration Universelle des Droits de l’Homme :**

*Toute personne a droit à un niveau de vie suffisant pour assurer sa santé, son bien-être et ceux de sa famille, notamment pour l’alimentation, l’habillement, le logement, les soins médicaux...*



## L’Habitat sur La Porte du Hainaut c’est :

149 354 habitants

19 % de locataires du parc HLM

24 % de locataires du parc privé

57 % de propriétaires occupants

C’est également 88 % de logements individuels et 12 % de logements collectifs.

Mais ce sont aussi les structures pour personnes âgées dépendantes, les centres d’hébergement d’urgence, les foyers pour jeunes travailleurs, les aires d’accueil des gens du voyage...



financement, et même, suivre le bon déroulement du chantier. Une aide primordiale pour réduire vos factures énergétiques et bien vivre dans votre logement !

*Plus de détails dans les mois à venir.*

À savoir : si vous n'êtes pas éligible aux aides de l'ANAH, le conseiller Info-Énergie\* est à votre disposition au 03.62.53.25.19 pour vous informer sur les crédits d'impôts, le type de travaux...



### Un coup de pouce pour la première acquisition

Les prix du marché de l'immobilier étant élevés et l'obtention d'un prêt bancaire compliquée, La Porte du Hainaut a mis en place dès 2007, pour les habitants du territoire, un dispositif d'aide. Un réel coup de pouce qui a permis à plus de 1 261 familles de devenir propriétaire entre 2007 et 2012, ce qui représente un investissement de 6,4 M€.

Après la réforme nationale du prêt à taux zéro, le dispositif d'aide de la Communauté d'agglomération ne peut plus concerner que les projets dans le

neuf. Aussi un nouveau dispositif d'aide devrait voir le jour à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014 pour rendre éligible les projets dans l'ancien sous certaines conditions (faisabilité financière du projet avec l'ADIL, performance énergétique du logement...). Dans le même temps, l'aide pour le neuf devrait être conservée, mais ses critères d'attribution seront revus.

Accueil téléphonique : du lundi au vendredi de 9h-12h et de 14h-16h.  
Tél. : 03.27.09.92.64.  
Accueil physique uniquement sur RDV (demande par téléphone).  
Vous pouvez trouver le règlement d'octroi des aides actualisées le 1<sup>er</sup> janvier sur : [www.agglo-porteduhainaut.com/habitat-logement/](http://www.agglo-porteduhainaut.com/habitat-logement/)

### Le soutien à la construction et la réhabilitation des logements locatifs à loyer modéré

Depuis 2006, plus de 340 logements locatifs neufs sont financés par an, avec un engagement financier important de la collectivité (plus de 11 M€) en faveur notamment de la qualité des logements et de la baisse des charges pour les locataires.

Le soutien de La Porte du Hainaut a également permis d'améliorer le confort des logements anciens et de réduire la facture énergétique des occupants. Au total, 1 097 réhabilitations ont été financées, ce qui représente un investissement d'environ 2,3 M€. ■

Plus d'infos sur notre site : [www.agglo-porteduhainaut.fr](http://www.agglo-porteduhainaut.fr) rubrique Habitat

### Comment demander un logement social ?

Le plus simple est de vous adresser à la commune dans laquelle vous résidez. Une fois le dossier constitué, vous devrez le remettre à un bailleur social.

### La fin de l'OPAH RU du Denaisis

Dès 2008, et pour une période de cinq ans, la Communauté d'Agglomération de La Porte du Hainaut a mis en place une Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat et de Renouvellement Urbain (OPAH RU) sur les communes de Denain, Escaudain et Louches. Cette opération avait pour but d'encourager les propriétaires à améliorer le confort de leur logement, développer l'offre de logements privés à loyer modéré et résorber l'insalubrité du parc de logements anciens.

Le Conseil général et la CAF se sont engagés financièrement au côté de La Porte du Hainaut et de l'ANAH pour mener cette action sur les territoires dont la dégradation des logements est la plus importante.

700 propriétaires occupants ont été soutenus pour l'amélioration de leur logement. En moyenne, la subvention versée est de 4 842 € pour 8 696 € de travaux.

La réhabilitation de 65 logements de propriétaires bailleurs a été également soutenue en contre-partie d'un loyer encadré.



© Archives CAH - Toyeb Benhammo



Le pont de Tancarville fut un des chantiers de la SAS Xavier Rodrigues

SAS Xavier Rodrigues

# Une TPE haute en couleurs

**Hugues Dumont est un jeune chef d'entreprise : il n'exerce en effet cette fonction que depuis sept ans ! Comptable dans une entreprise de métallurgie à Hasnon, il décide à 37 ans, de réaliser son rêve : devenir son propre patron. Détails d'une reconversion réussie.**

10

**E**n contact avec le Bureau de Rapprochement des Entreprises de Lille, il découvre que Xavier Rodrigues prend sa retraite et cède l'entreprise éponyme - située à Hasnon également -, spécialisée dans la peinture industrielle. Après un an de tractations, la négociation aboutit et les clés lui sont remises. « *Le pas entre comptable et chef d'entreprise est énorme, c'est une remise en question complète. Bien sûr, c'est un avantage pour la gestion du quotidien... mais j'ai dû apprendre à arrondir les angles pour mieux discuter avec les clients !* »

Avec un chiffre d'affaires annuel moyen de 1,2 M€, l'activité de l'entreprise se décline en trois secteurs : 3 % sols en résine pour protéger de certains acides ; 17 % peinture en bâtiment, essentiellement pour les espaces de vente et 80 % peinture industrielle. Celle-ci englobe les peintures

anti-corrosion pour les silos de stockage et citernes (céréales, hydrocarbures...), les peintures intumescentes, qui ralentissent la montée en température en cas d'incendie et limitent ainsi la déformation des poutres métalliques, indispensables pour les surfaces visibles recevant du public et enfin, le flocage, qui a les mêmes vertus que la précédente mais est utilisé pour des lieux secondaires comme les parkings. « *La peinture est aujourd'hui devenue un système de lutte contre la corrosion et le feu. Nos clients recherchent la qualité et la sécurité de leurs équipements. Ils y mettent le prix, d'autant que c'est devenu une obligation.* »

L'entreprise est essentiellement connue en région parisienne : « *le chargé d'affaires de M. Rodrigues était originaire d'Orléans et naturellement, il a développé sa zone de prospection là-*

*bas* » et travaille en sous-traitance pour les entreprises du BTP : Eiffage, Bouygues, Norpac...

## Le pont de Tancarville comme support

À la clé, une belle reconnaissance et des chantiers impressionnants : les Archives nationales, la Bibliothèque de France, le Grand Palais à Paris, le pont de Tancarville... « *La beauté du métier, c'est qu'on accède à des lieux inimaginables où le public n'ira jamais, on tire une grosse fierté de nos réalisations.* »



SAS Xavier Rodrigues :  
03.27.33.19.46  
[www.rodriguesxavier.com](http://www.rodriguesxavier.com)

Pour être encore plus compétitif, Hugues Dumont vient d'investir dans deux nouvelles machines. Mais ce qui fait la richesse de son entreprise, ce n'est pas tant ces chantiers prestigieux... ce sont « *ses gars* » comme il les appelle, sans oublier la secrétaire : 12 personnes à temps plein, pouvant monter à 25 selon l'activité. « *L'ambiance est familiale. On communique facilement, ce qui nous permet d'être réactifs. Et pour ça, mon équipe est géniale. Ce sont des bosseurs, fidèles à la réputation des gens du Nord, qui travaillent dans des conditions pas faciles, à des hauteurs impressionnantes. Il n'y a pas vraiment d'écoles, ils se forment sur le terrain. Pourtant, leur savoir-faire a beaucoup évolué depuis ceux qu'on appelait "les barbouilleurs". Aujourd'hui, peintre, c'est un métier à part entière, avec un niveau de sécurité et d'exigence très élevé.* » ■

## Comment acquérir un composteur ?

Depuis 2007, la Communauté d'Agglomération de La Porte du Hainaut est engagée dans une démarche de promotion du compostage à domicile et offre la possibilité à ses habitants d'acquérir, à moindre coût (elle subventionne à hauteur de 70 % l'achat), un composteur en assistant à une réunion publique dans le cadre du programme Boréal.

Il existe deux modèles au choix, en bois : un de 800 litres, pour les jardins de plus de 600 m<sup>2</sup> (21 € TTC\*) et un plus petit de 400 litres (14 € TTC\*).

À noter, si vous êtes déjà propriétaire d'un composteur mais que celui-ci est abîmé ou insuffisant, vous avez la possibilité d'en acquérir un second.

Dates des prochaines réunions :

- À HASNON : vendredi 4 octobre à 18h - Espace Solidarité (rue du Rivage)
- À BELLAING : vendredi 18 octobre à 18h30 - Salle du foyer
- À THIAN : samedi 26 octobre à 10h30 - Salle des fêtes

Renseignements : 0800 775 537

(N° vert gratuit depuis un poste fixe)

ou [pointinfodechets@agglo-porteduhainaut.fr](mailto:pointinfodechets@agglo-porteduhainaut.fr)

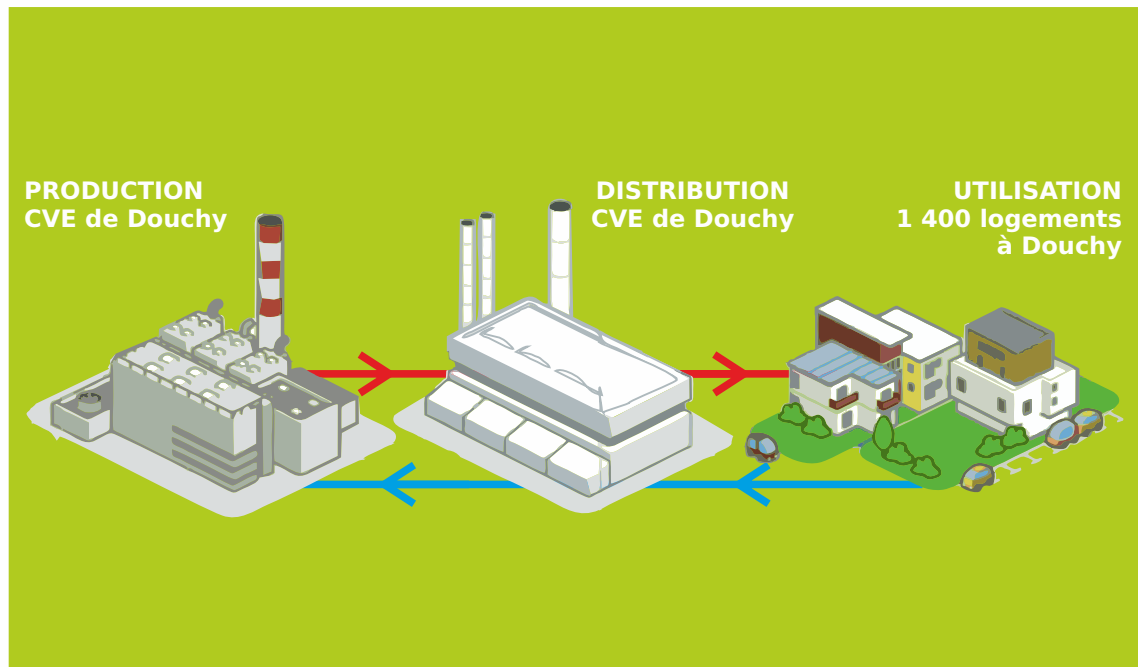
Toutes les dates des réunions publiques sur : [www.programme-boreal.org](http://www.programme-boreal.org)

\* subvention déduite



Première en région

# Nouvelle source d'énergie !



*Le 27 juin dernier, un ambitieux projet, inédit en région Nord-Pas de Calais et même très rare en France, était présenté sur La Porte du Hainaut : la valorisation énergétique des déchets pour alimenter le réseau de chauffage urbain.*

Mené par le Centre de Valorisation Énergétique (CVE) du SIAVED à Douchy-les-Mines, il n'aurait pu cependant être concrétisé sans la ténacité des différents protagonistes : le SIAVED, la SA du Hainaut (concernée par 1 400 logements sur la commune), la Société d'Exploitation de Chauffage (SEC) basée à Haspres et la commune de Douchy.

Tout part de l'appel d'offres lancé en 2012 par la SA du Hainaut pour alimenter un réseau de chauffage urbain et d'eau chaude sanitaire, imposant un double objectif de taille : produire davantage d'énergie à un prix compétitif ! Pour répondre à ce cahier des charges complexe dans un délai aussi court, la SEC se rapproche du SIAVED, lequel était déjà engagé dans la production d'électricité depuis 2004. Une étude de

faisabilité est alors lancée. Moins d'un an plus tard, la première étape du projet se concrétise. Alors qu'en temps normal ce sont des combustibles fossiles qui sont utilisés pour produire de l'énergie, le CVE va ici en fournir grâce à l'incinération des déchets

ménagers, une ressource inépuisable !

### De l'outil à l'atout

Le principe est simple : en les brûlant, le CVE va fournir de l'eau chaude qui sera véhiculée dans des tuyaux enterrés et utilisés comme vecteur pour transporter la chaleur entre le lieu de production et les lieux d'utilisation. En pratique, rien ne change : il suffit de régler le thermostat à la température souhaitée. En revanche, là où l'habitant verra la différence, c'est sur sa facture : entre 10 et 15 % d'économie d'énergie réalisée !

À Douchy, plusieurs équipements vont en bénéficier fin 2014 : 1 400 logements, le Centre des Arts et de la Culture, la mairie, la maison de retraite, trois écoles, le complexe de tennis. Sont à l'étude le collège et différentes entreprises voisines... ■

### Le SIAVED

Syndicat Inter-Arrondissement de Valorisation et d'Élimination des Déchets, couvre les territoires de La Porte du Hainaut, de la Communauté de Communes Cœur d'Ostrevent et du Syndicat de Collecte de l'Est Cambrésis, soit 109 communes (288 642 habitants). Via son centre de valorisation énergétique (CVE) installé à Douchy, il traite chaque année, 90 000 tonnes de déchets résiduels, dont 78 000 tonnes d'ordures ménagères. Plus d'infos : [www.siated.fr](http://www.siated.fr)



© CDPA du Bassin-Rond

Centre Départemental de Plein Air du Bassin Rond

## Océane et Louise hissent les voiles

*Trois ans seulement qu'elles ont débuté la voile et déjà une participation au Championnat Européen 2013 à Gdansk en Pologne où elles se sont classées 26<sup>e</sup> sur 38. Mais qu'importe ! À 15 ans tout juste, Océane Morelle et Louise Copin croquent la vie à pleines dents et se lancent à fond dans le sport qu'elles affectionnent : la voile ! Retour sur un duo gagnant.*

**D**e l'Optimist, le dériveur d'apprentissage par excellence, au dériveur "L'Équipe", le bateau avec lequel elles ont concouru pour ce championnat, - « idéal pour apprendre le dériveur double », selon Océane - sans oublier le "420" (prononcer "quat'vingt"), destiné aux jeunes régatiers, Océane et Louise font la fierté du club. Un sentiment perceptible jusque dans la cuisine du centre où le tableau d'affichage

est rempli de photos des deux demoiselles. « Un duo prometteur » si l'on en croit Maxime Kuil, leur entraîneur.



Les jeunes participants et leur entraîneur

Quiberon, Dreux, Maubuisson... autant de lieux où il a fallu se déplacer pour les différentes régates et les championnats de France. Des épreuves durant lesquelles les jeunes filles ont pu mettre en œuvre leurs acquis. Pas toujours évident lorsqu'on sait que majoritairement, ces manifestations se déroulent en pleine mer ! « À Bouchain, lors des entraînements il n'y a pas de courant, pas de vague et c'est un petit plan d'eau. » Toutefois, ici, ces jeunes navigatrices bénéficient d'un avantage non négli-

geable : « le vent change beaucoup, on est constamment en train d'analyser et d'adapter nos mouvements. C'est une vraie force pour la compétition. » Une expérience qui donne à ce duo la réputation d'être « très tactique. » « À tel point que dans les compétitions, elles sont souvent remarquées », avance la maman d'Océane. Leur autre force : « leur complémentarité. » Louise, la barreuse, est dans l'analyse de l'environnement, alors qu'Océane, l'équipière, est, elle, une fonceuse : ses informations sont indispensables pour que Louise puisse prendre la bonne décision. Enfin, toutes les deux le reconnaissent, le soutien des éducateurs et de leur famille est aussi indissociable de leur réussite.

À noter également, la participation au Championnat Européen de Thomas Stawicki, licencié au Bassin Rond, qui a, pour sa part, concouru avec une équipe du Havre. ■

### Le CMS change d'adresse

Le Centre Médico Sportif de La Porte du Hainaut a déménagé et se situe désormais au rez-de-chaussée face aux Urgences, toujours au sein du Centre Hospitalier de Denain. Un petit parking privé est réservé à la consultation de Médecine du Sport et l'équipe dispose également de nouveaux matériels. Rappelons que le CMS est ouvert à tous adultes comme enfants : sportifs confirmés, amateurs...  
25 bis rue Jean Jaurès - 59220 Denain - Tél. : 03.27.24.39.20 - Mail : medsport@ch-denain.fr  
Site internet : [www.sport-porteduhainaut.com](http://www.sport-porteduhainaut.com)





Haut Niveau

## C'est aussi la rentrée pour nos clubs

### Volley Club Bellaing Elite PH HN

Les Bellaingeois souhaitent avant tout faire aussi bien que l'année dernière (ils ont fini 2<sup>e</sup> de leur poule) et réaliser un beau parcours en Coupe de France. L'accession en Elite masculine (N1) reste également un objectif atteignable.

### ASC Denain Voltaire PH HN

« *L'équipe se reconstruit* » selon Fabrice Coursier, son entraîneur. Il faut dire que sur un effectif de dix joueurs pro, un seul est resté. « *Elle est un peu plus forte et bénéficie surtout d'une meilleure répartition.* » Un mélange judicieux qui allie basketteurs expérimentés et jeunes joueurs. Son objectif? Le maintien.

### Escaudain Basket PH

C'est avec fierté que les Escaudinoises ont accédé à la N3. Un niveau jamais atteint jusqu'ici. Deux intérieures et une ailière meneuse ont été recrutées pour « *essayer d'aller chercher les premières places du tableau et pourquoi pas les play-off* », confie Jacky Mini, le coach.

### Union Hainaut Basket Saint-Amand PH HN

Six nouvelles joueuses professionnelles ont intégré depuis quelques semaines l'équipe des Hennuyères. « *Notre objectif est une nouvelle fois de se maintenir sportivement, rappelle Jimmy Ploegaert, tout en restant un club "sain".* »

### CO Trith Basket HN

En N3 depuis cinq ans, les Trithoises pourront compter cette saison sur leur nouvel entraîneur, Fabrice Pontier, pour les aider à obtenir de bons résultats. Côté joueuses, le club de Gérard Houziaux mise plutôt sur ses jeunes, formées « *intra-muros* »

### Handball Club Saint-Amand HN

C'est avec un nouveau président (Samuel Beghin) et un nouvel entraîneur (Stéphane Pellan) que l'équipe va débiter sa saison. Leurs souhaits? « *Obtenir une belle place en N1 et surtout que les joueuses prennent plaisir à jouer.* » À noter : la création d'une équipe réserve avec des jeunes filles formées par le club.

### Denain Natation PH HN

La saison reprend doucement. Les objectifs? Conforter les effectifs dans quelques-unes des catégories et que les têtes d'affiche (Maxandre Opchet, Marc-Antoine Olivier et Léahne Talmasse) continuent d'occuper le haut des classements.

### Saint-Amand Natation Porte du Hainaut HN

Les résultats sportifs ont une nouvelle fois été au rendez-vous pour le 4<sup>e</sup> club régional (60<sup>e</sup> français). Le SANPH HN poursuit donc sur sa lancée et se félicite de l'intégration de Marie Hennon au Pôle France d'Antibes.

### SCL Denain Water polo PH HN

Remontée en N1, l'équipe de Jacques Mercier (championne de France de N2) n'attend plus que l'arrivée de l'Américain Brandon Loveless pour se remettre dans le bain. Rendez-vous le 12 octobre pour le début du championnat.

### Tennis Club Denain PH HN

L'équipe féminine n'a qu'un objectif : retrouver son titre de championne de France ! Un vœu qui devrait être exaucé par Alizé Cornet (en cas de reconduction de contrat), aujourd'hui classée 1<sup>re</sup> joueuse française et 15<sup>e</sup> mondiale ; ainsi que Kristen Flipkens, les pièces maîtresses du club.

### Saint-Amand Tennis Club PH HN

De bons résultats cette année encore et une équipe classée 2<sup>e</sup> de sa poule permettent de maintenir sa place en N1 A. À noter, Sousa João, licencié au club, a rencontré Novak Djokovic au 3<sup>e</sup> tour de l'US Open. « *Une fierté pour un club comme le nôtre !* » a commenté Maxime Tonneau.

### Entente Cycliste de Raismes Petite-Forêt PH HN

Une année difficile pour le club dont les résultats escomptés n'ont pas été obtenus. À l'heure où nous bouclons, le classement définitif n'est pas connu mais l'Entente cycliste devrait, selon Daniel Horain, éviter la relégation. ■

Une nouvelle programmation

# “Pour prendre le chemin du spectacle”



© Ahmad Doghles

La nouvelle programmation Spectacle vivant évolue et devient “Scènes plurielles”. Un nom qui fait écho à la diversité des spectacles proposés : théâtre, danse, musique et cirque seront une fois encore à l’honneur ce semestre. Mais ce n’est pas tout, car de nouvelles pistes sont explorées. Par exemple, la mise en place d’outils innovants, tels que des ateliers thématiques organisés dans différentes médiathèques quelques jours avant une représentation, la création d’un carnet du spectateur ou encore l’organisation de “moments dansés”. Autant de projets qui seront le fil conducteur de cette nouvelle saison. Explications.

**- Un rapprochement avec les médiathèques du territoire**

En partenariat avec le réseau de “Lecture publique”, plusieurs ateliers seront mis en place en médiathèque ou en bibliothèque. L’objectif ? Sensibiliser le public en le plongeant en amont dans l’univers du spectacle. Des

ateliers thématiques dans lesquels interviendront les artistes ou le personnel culturel des différentes structures.

**- La création d’un carnet du spectateur avec le jeune public**

Faire découvrir le spectacle vivant d’une façon différente et l’univers qui l’entoure en expliquant, par exemple, les différentes professions qui gravitent autour du spectacle, le vocabulaire spécifique employé dans un théâtre... tel est l’objectif de ce carnet.

Mais c’est aussi une façon d’offrir au jeune public une liberté d’expression, la possibilité de garder un souvenir (un emplacement sera prévu pour coller le billet d’entrée, dessiner son moment préféré...).

**- Des interventions inopinées dans la vie quotidienne... du spectateur !**

La compagnie *Les Caryatides*, dirigée par le chorégraphe Cyril Viallon, participera à un projet artistique soutenu dans le

cadre des Présences artistiques dans les territoires, un dispositif du Département du Nord. Le but étant d’amener la danse dans des lieux insolites, de « créer de la rencontre », de la « mixité sociale » en inventant des moments dansés dans des lieux de la vie quotidienne. Seront associées au projet les maisons de quartier ainsi que les écoles de danses des communes concernées par ce projet. ■



© Sébastien Waller

Plus de renseignements sur les brochures *Scènes plurielles* et Vos rendez-vous LECTURE



disponibles en mairies et médiathèques

et téléchargeables sur :

[www.agglo-porteduhainaut.fr](http://www.agglo-porteduhainaut.fr)

# Agenda culturel

27/09 à 20h30

**CHANSON FRANÇAISE**

Goldner : tribute to Jean-Jacques Goldman

Théâtre de Denain

Renseignements : 03.27.23.59.51 ou 03.27.21.32.24.



28/09 à 20h

**THÉÂTRE, CLOWN ET CIRQUE**

"LA 432" par les Chiche capon  
"LA 432" désigne la vibration qui a précédé la création de l'Univers. Autour de cette fameuse note, la bande de joyeux loufoques, constituée par Fred Blin, Patrick de Valette, Ricardo Lo Giudice et

Matthieu Pillard, tente de revisiter l'histoire de la musique... "Un spectacle intelligent pour les gens qui ne veulent pas réfléchir".

Théâtre de Saint-Amand-les-Eaux  
Renseignements : 03.27.22.49.69.

29/09 à 16h

**SPECTACLE CLOWNESQUE ET ACROBATIQUE**

"Slips inside" par la compagnie Okidok

De et avec Xavier Bouvier et Benoît Devos / Création-Lumière : Laurent Kaye

Dans ce théâtre gestuel muet, deux acrobates loufoques sont propulsés par leurs folies, leurs prétentions et leurs maladresses. Un spectacle hilarant et une heure de bonheur partagé avec le public.

Théâtre des Forges René-Carpentier - Trith-Saint-Léger  
Renseignements : 03.27.24.69.20.

un show séduisant, mêlant danse, stand-up, acrobaties, humour, arts martiaux, effets spéciaux...

Théâtre des Forges René-Carpentier - Trith-Saint-Léger  
Renseignements : 03.27.24.69.20.



Jusqu'au 20/10

**EXPOSITION**

Interprétations des Miniatures de Croÿ - Peinture sur bois de Daniel Lefèvre.

Démonstrations, ateliers, parcours-jeux, conférence pour découvrir toute la minutie et la profondeur des peintures.

Visible les lundis, mercredis, jeudis et vendredis de 14h à 17h - Samedis et dimanches de 10h à 12h30 et de 15h à 18h / Visites guidées sur rendez-vous.

Musée de Saint-Amand-les-Eaux  
Renseignements : 03.27.22.24.55.

18, 19 et 20/10

**PORTES OUVERTES ATELIERS D'ARTISTES**

Partez à la rencontre de plusieurs artistes du territoire lors de la 16<sup>e</sup> édition des Portes ouvertes des ateliers d'artistes, organisée par les Départements du Nord, du Pas-de-Calais et la Province de Flandre occidentale (B). Une occasion, pour de nombreux artistes, de présenter leurs créations.  
Renseignements : 03.59.73.81.77.

Jusqu'au 30/09

**EXPOSITION**

"La princesse Marie de Croÿ, une princesse résistante"

Sous forme de panneaux didactiques cette exposition retrace la vie de cette princesse née à Londres le 26 novembre 1875. Le public pourra s'informer sur la maison de Louise de Bettignies, centre d'interprétation consacré aux femmes résistantes. Exposition visible aux heures d'ouverture.

Office de Tourisme de La Porte du Hainaut à Saint-Amand.

Renseignements : 03.27.48.39.65.

C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C'EST VOTRE PHOTO - C

Envoyez vos meilleures photos HD à horizons@agglo-porteduhainaut.fr / Envoyez vos meilleures photos HD à horizons@agglo-porteduhainaut.fr / Envoyez vos meilleu

**C'est  
votre  
photo !**



"L'anis poivrée"  
par Laurent LELIÈVRE  
de Saint-Amand-les-Eaux

Isidore Partouche

## “Saint-Amand, c’est un peu ma famille”



16

*Juin 1973, Isidore Partouche achète pour un franc symbolique le casino de Saint-Amand-les-Eaux. Quatre décennies plus tard, c’est donc forcément dans la cité thermale que le patriarche a souhaité souffler les bougies. L’occasion pour Horizons de rencontrer le fondateur du deuxième groupe français de casinos et leader européen. Un homme au charisme intimidant, qui accorde rarement des interviews, mais qui a accepté, ici, de dévoiler quelques bribes de son parcours. Rencontre.*

**B**enjamin d’une famille de douze enfants, l’homme est déjà connu dans le milieu de la nuit lorsqu’il arrive d’Algérie en 1962. Quelques années plus tard, propriétaire d’une boîte de nuit au Touquet et à Megève, la vie sourit à “Monsieur Isidore”. Jusqu’à l’incendie d’une discothèque voisine dans la commune de Haute-Savoie... « *Tous les établissements ont été fermés, le temps que des vérifications soient réalisées sur la sécurité.* » Toutes... sauf celle du casino voisin ! « *Les casinos bénéficiaient d’un régime distinct et n’étaient donc pas soumis à la même réglementation. Même les horaires de fermeture étaient différents !* » Il n’en faudra pas

plus à cet autodidacte pour faire naître l’idée de racheter un casino auquel est attachée une boîte de nuit.

### Pour le franc symbolique !

Il entend parler de celui de Saint-Amand, alors en faillite, et se lance dans l’aventure, récoltant au passage une usine d’embouteillage, des thermes et un hôtel ! Une aventure parsemée d’embûches, qui permet toutefois au jeune dirigeant de gagner ses premières armes dans l’univers impitoyable du jeu. Quatre décennies plus tard... Le groupe, qui compte 42 casinos en France, 7 à l’étranger (quatre en Belgique, deux en Suisse et un en Tunisie), un peu plus de 1 000 chambres d’hôtels, deux golfs, de l’immobilier, se dirige en famille. Mais « *jusqu’aux neveux pas plus loin* », se plaît à préciser Isidore Partouche. Il affiche toujours un chiffre d’affaires de 450 M€ et pas loin de 670 M€ en produit brut des jeux pour 2012. Il s’offre même une cotation en bourse malgré une crise économique qui ne l’a pas épargné et « *sans compter l’interdiction de fumer dans les lieux publics et l’obligation de présenter une pièce d’identité* » pour taquiner le bandit-manchot.

Il y a un peu plus de dix ans, cet autodidacte s’est même offert le luxe de créer son propre label “Pasino” (un P pour Partouche à la place du C), désignant de

grands complexes de divertissements accessibles à toute la famille. Une idée que le créateur du deuxième groupe français de casinos a eu dans la capitale mondiale du jeu : Las Vegas ! « *J’adore ce lieu, c’est un peu comme si on était sur une autre planète. J’ai voulu créer le même genre de concept avec mes établissements. En apportant à côté des casinos quelques restaurants, et surtout une salle de spectacles. Créer des lieux où l’on peut passer une soirée agréable en famille.* » Mais il a fallu convaincre la police des jeux. « *Le premier établissement a vu le jour à Djerba. Ils sont venus voir comment il fonctionnait et ont donné leur accord.* »

Pourtant, son cœur, lui, est toujours resté à Saint-Amand. « *Ici, c’est un peu comme ma famille.* » ■

#### Mensuel de la Communauté d’Agglomération de La Porte du Hainaut

Site minier de Wallers-Arenberg  
Rue Michel Rondet  
BP 59 - 59 135 WALLERS-ARENBERG  
Tél. : 03.27.09.00.93 - Fax : 03.27.21.09.03  
contact@agglo-porteduhainaut.fr  
horizons@agglo-porteduhainaut.fr  
www.agglo-porteduhainaut.fr

**Directeur de publication :** Christian Fournier  
**Conception, réalisation, illustration :** Service Communication de La Porte du Hainaut avec la participation des différents services

**Rédaction :** Hélène Helle, Florence Delférière (journaliste)

**Crédits photo :** Service Communication de La Porte du Hainaut, Tayeb Benhammou

**Impression :** Imprimerie Léonce Deprez, Zone industrielle - 62620 RUITZ

**Diffusion :** 68 000 exemplaires  
ISSN : 1969-041X

Dépôt légal : 3 octobre 2008

